

Montageanleitung

GB Assembly Instructions

Handleiding voor de montage

PL Instrucți montaj

HU Szerveleti Ábrák

RO Instrucțiuni de montaj

FR Notice de montage

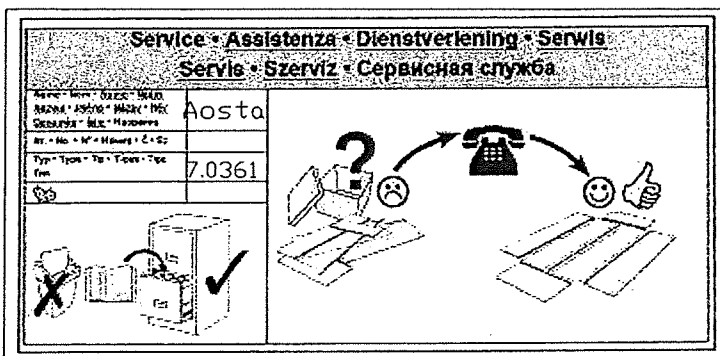
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

② Normální zdroj

SK Nivod na mornarici

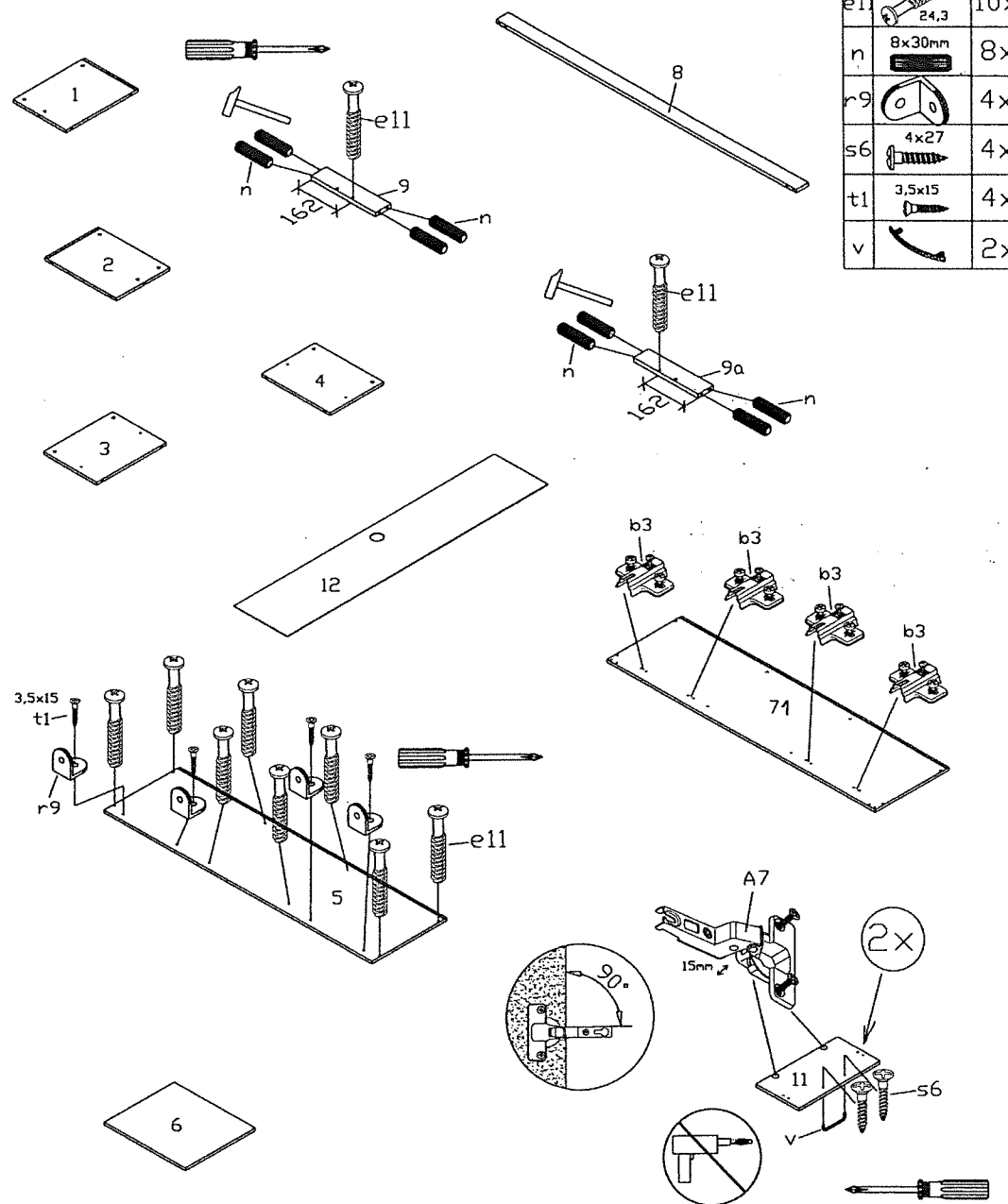
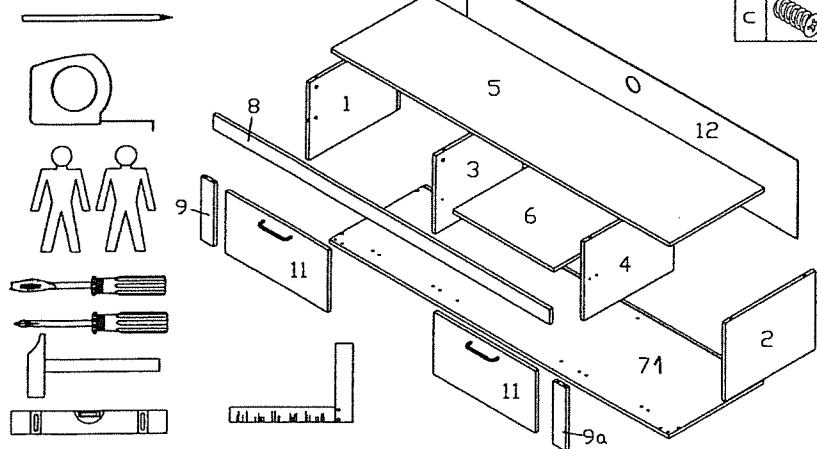
TR Montaj talimatı

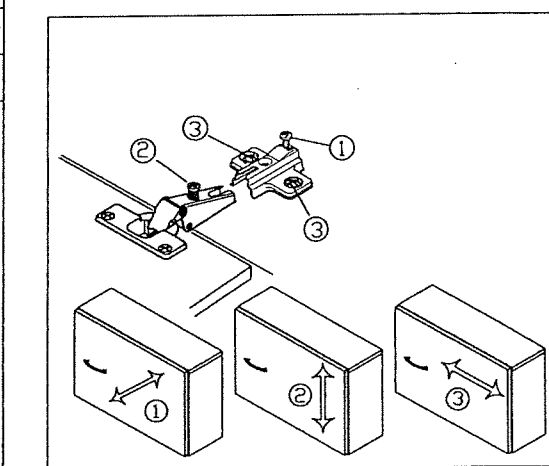
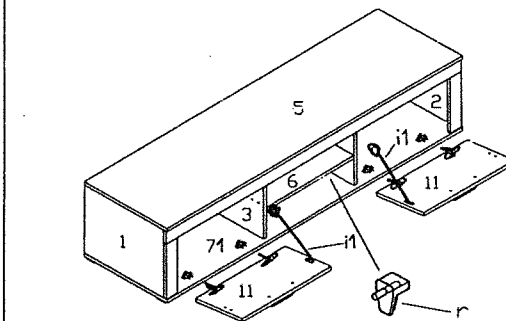
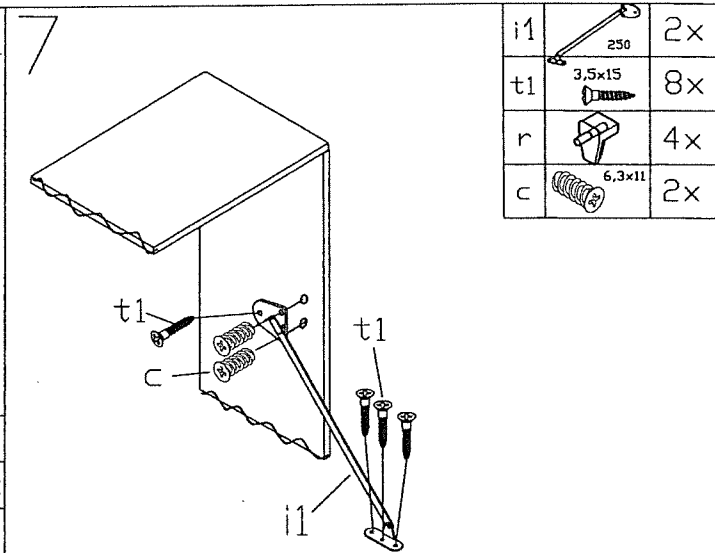
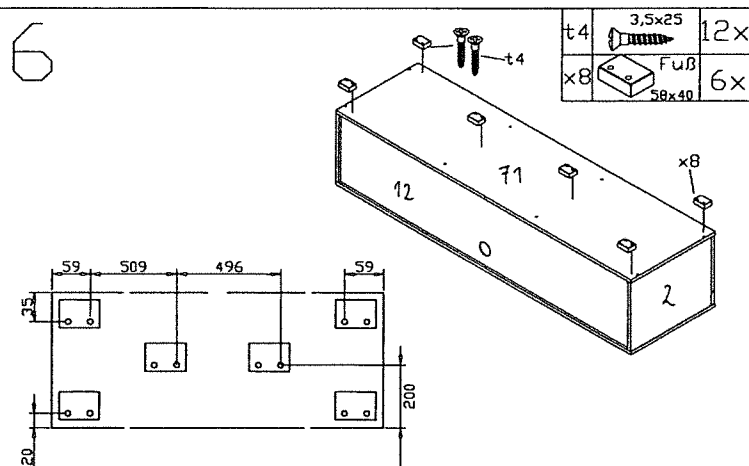
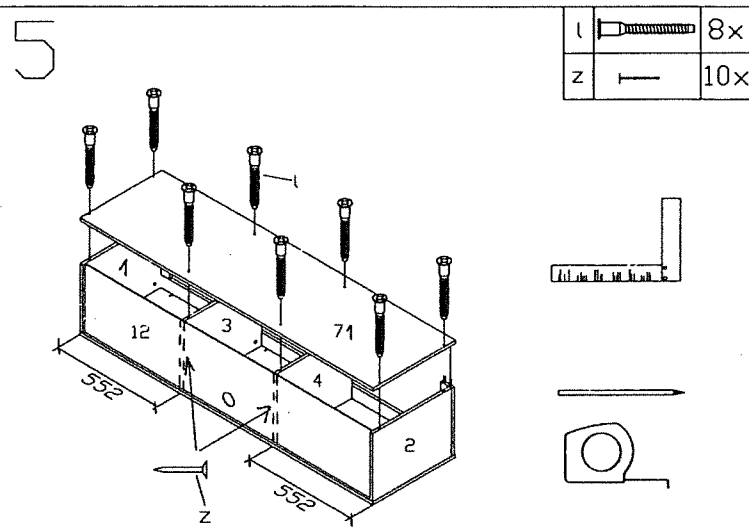
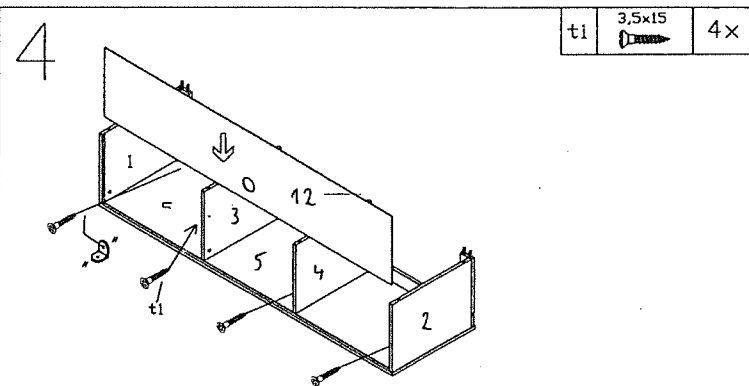
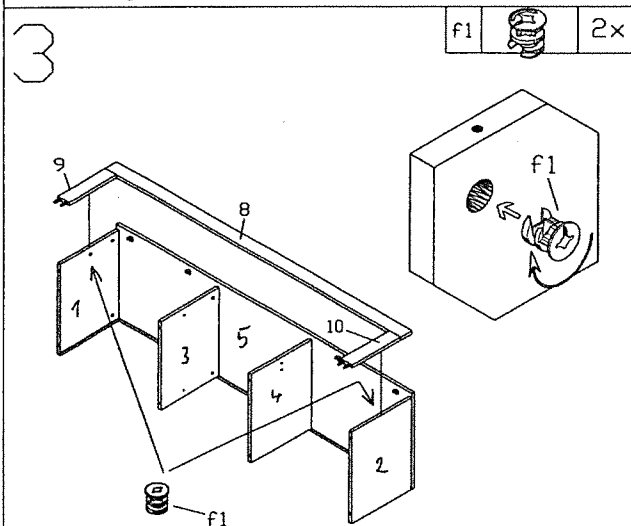
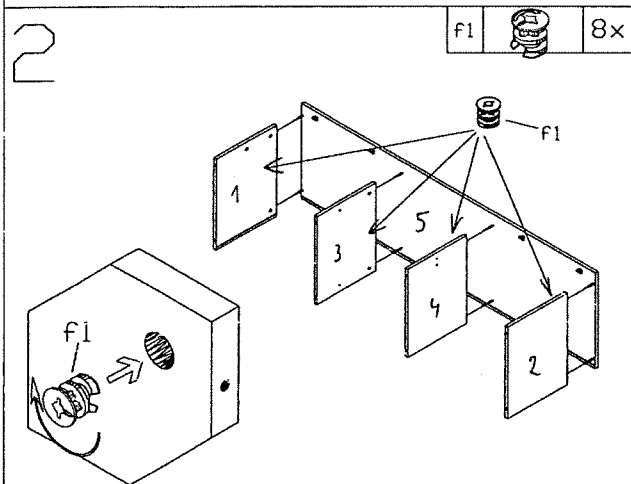
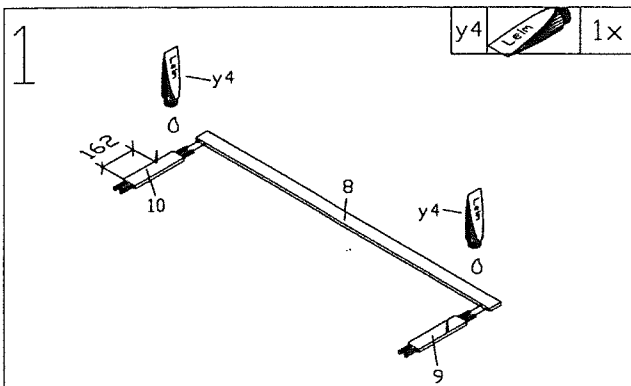
RU Инструкция по монтажу



1.	ASL	321x430x15mm	1
2.	ASR	321x430x15mm	1
3.	MSL	321x415x15mm	1
4.	MSR	321x415x15mm	1
5.	BL	1601x450x15mm	1
6.	EB	481x414x15mm	1
7.	BD	1601x450x15mm	1
8.	BLD	1600x61x15mm	1
9.	BLL	260x61x15mm	1
9a.	BLR	260x61x15mm	1
11.	KL	486x254x16mm	2
12.	RW	1581x333x3mm	1

A7		4x	r9		4x
b3		4x	s6		4x
e11		10x	t4		12x
f1		10x	t1		16x
il		2x	v		2x
l		8x	x8		6x
n		8x	y4		1x
r		4x	z		10x
			c		2x





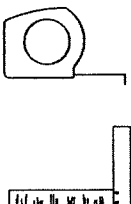
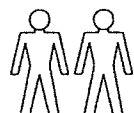
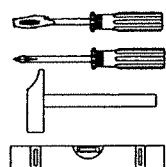
(D) Montageanleitung	(GB) Assembly Instructions	(NL) Handleiding voor de montage	(PL) Instrukcja montażu	(HU) Szerelés útmutató	(RO) Instrucțiunile de montaj
(FR) Notice de montage	(IT) Istruzioni di montaggio	(CZ) Montážní návod	(SK) Návod na montáž	(TR) Montaj talimatı	(RU) Инструкции по монтажу

Service • Assistenza • Dienstverlening • Servis
Servis • Szerviz • Сервисная служба

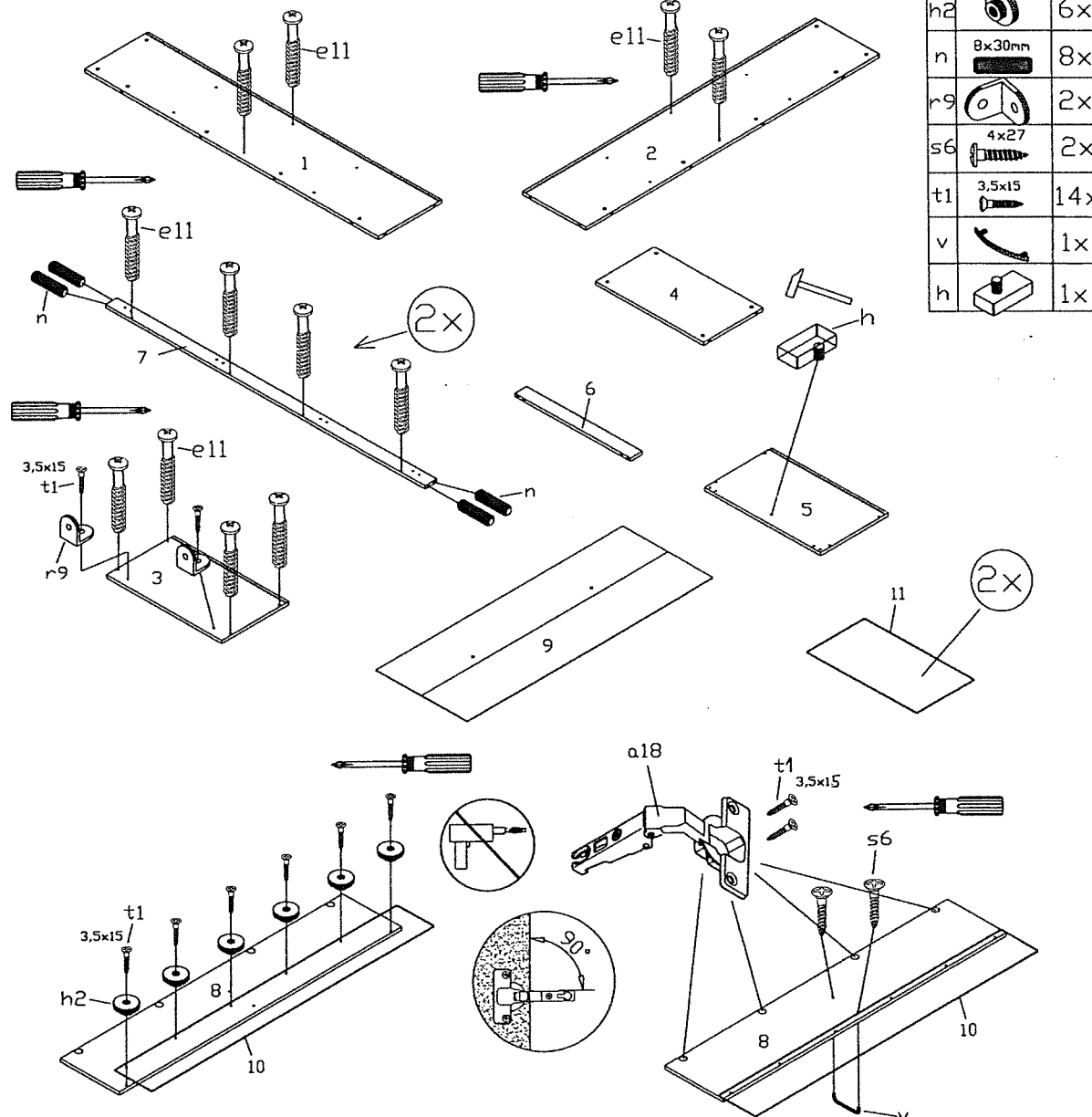
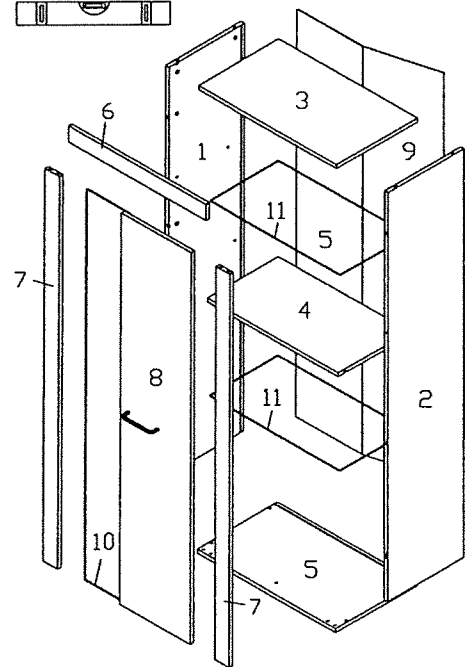
Aosta

7.0362

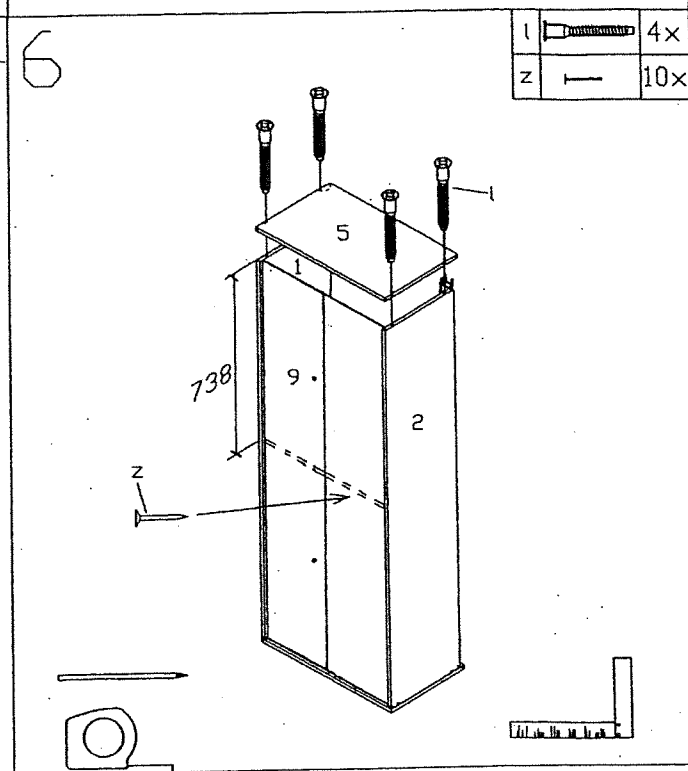
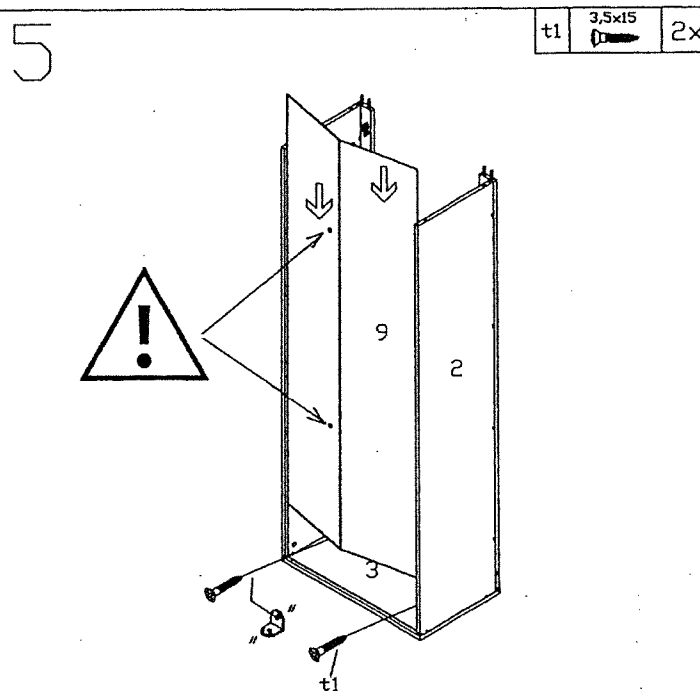
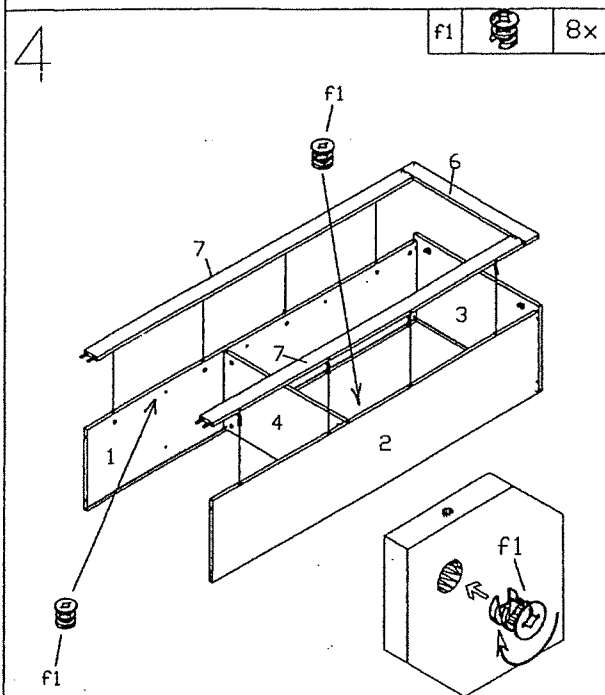
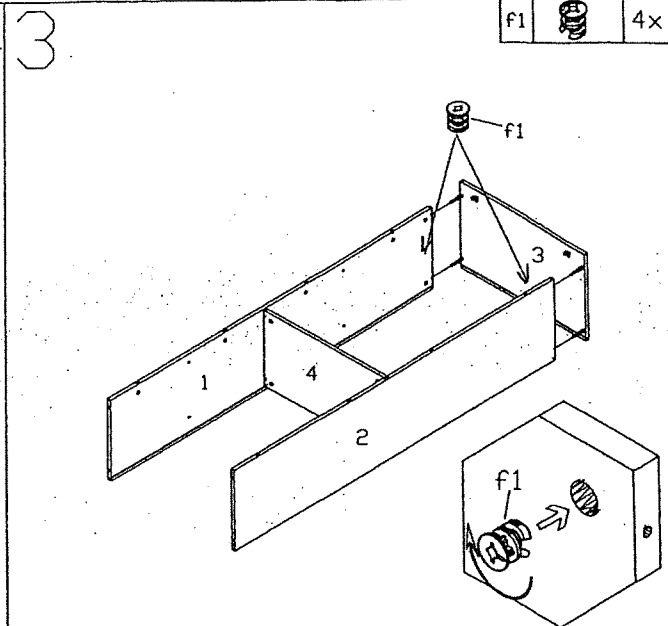
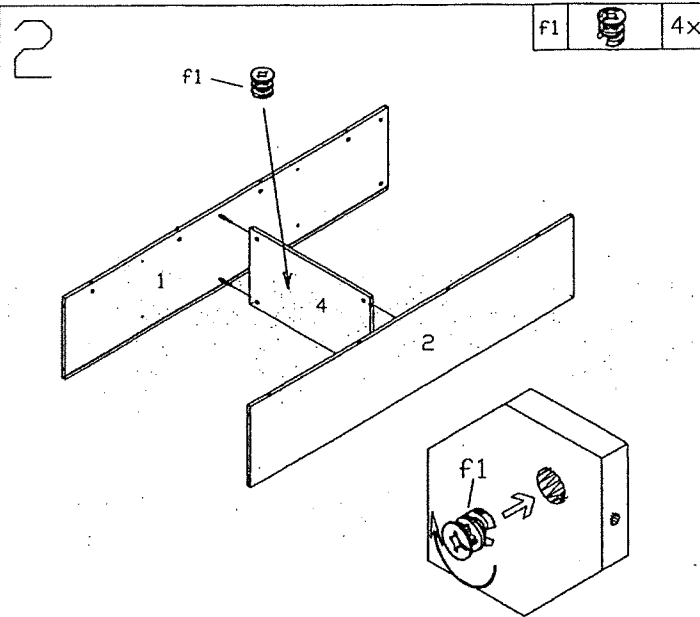
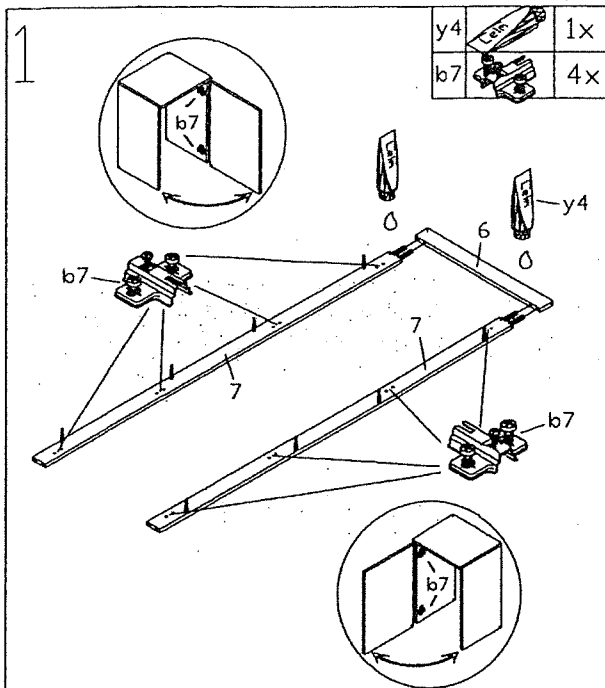
1. ASL 1537x330x15mm	1	10. GTR 1470x193x4mm	1
2. ASR 1537x330x15mm	1	11. GB 568x300x4mm	2
3. BL 601x350x15mm	1		
4. ZB 569x311x15mm	1		
5. BD 601x350x15mm	1		
6. BLD 600x61x15mm	1		
7. BLE 1476x61x15mm	2		
8. TR 305x1470x15mm	1		
9. RW 1549x581x3mm	1		



a18	4x	R3	Stopfen D=15mm	2x
b7	4x	r9	4x27	2x
e11	16x	s6	4x13	1x
f1	16x	s	5x60	1x
h	1x	s9	3,5x15	18x
h2	6x	t1	3,5x25	8x
k7	1x	t4	3,5x15	18x
l	4x	v	3,5x25	8x
n	8x30mm	x8	Fuß 58x40	4x
r	8x	y4	1x	1x
r4	8x40	y14	10x	10x
z			10x	10x

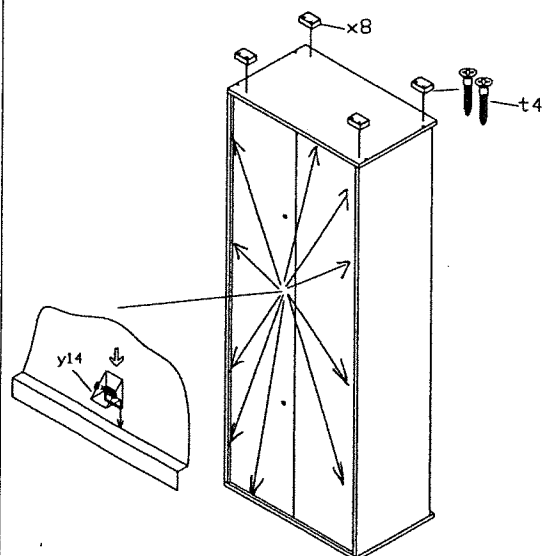
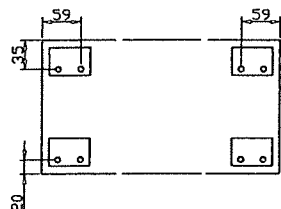


a18	4x
e11	16x
h2	6x
n	8x30mm
r9	2x
s6	4x27
t1	3,5x15
v	1x
h	1x

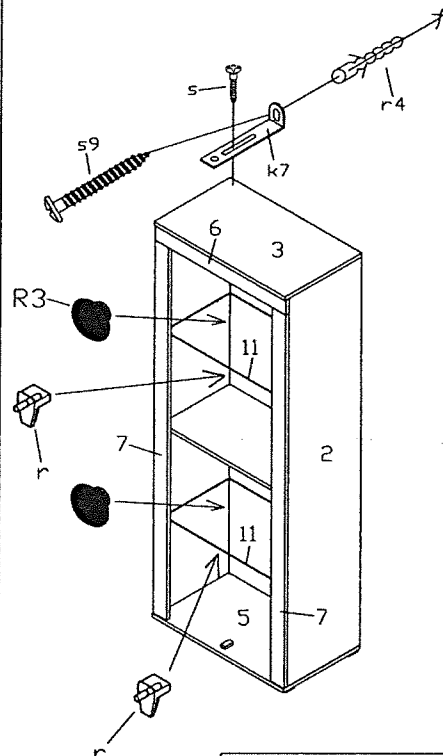


7

y14		10x
t4		8x
x8		4x

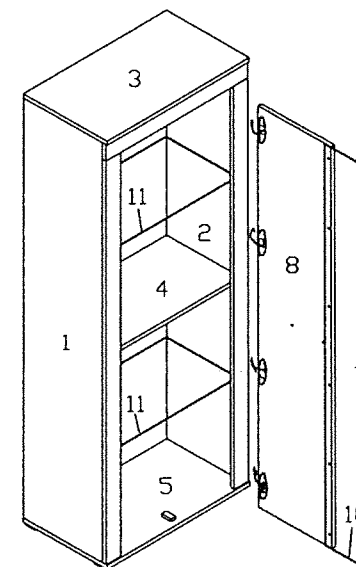


8



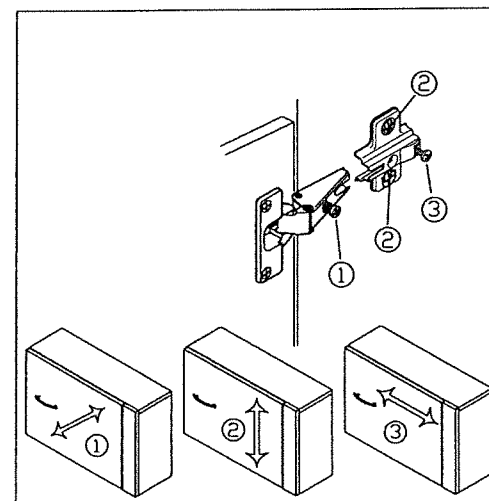
r		8x
R3		2x
r4		1x
k7		1x
s		1x
s9		1x

9



Sicherheitshinweise • Safety instructions • Consignes de sécurité •
Norme di sicurezza • Veiligheidsinstructies • Wskazówki bezpieczeństwa •
Bezpečnostní pokyny • Bezpečnostné pokyny • Biztonságtudnivalók •
Instrucțiuni referitoare la siguranță • Güvenlik uyarıları •
Правила техники безопасности

1	D	Das beigefügte Wandverbaugungsmaterial (Dübel und Schrauben) eignet sich nur für festes Mauerwerk (z.B. Beton- oder Ziegelmauerwerk). Für andere Wandbauweisen sind eventuell Spezialdübel und andere Schrauben notwendig. Ziehen Sie gegebenenfalls eine Fachkraft heran.
	GB	The enclosed wall mounting materials (bolts and screws) are only suitable for solid masonry (e.g. concrete or brick walls). Special bolts and other screws may be necessary for other wall constructions. If necessary, please consult a qualified professional.
	FR	Le matériel de fixation murale fourni (chevilles et vis) convient uniquement à des murs solides (p. ex. murs en béton ou en briques). Pour les autres constructions de murs, il faut éventuellement des chevilles spécifiques et d'autres vis. Faites-vous conseiller par un spécialiste.
	IT	I materiali di fissaggio allegati (bulloni e viti) sono adatti solo ai muri compatti (ad es. di calcestruzzo o mattoni). Per altri tipi di pareti è probabile che occorrono tasselli specifici e altre tipologie di viti. Richiedete eventualmente il consiglio di un esperto.
	NL	Het bijgeleverde bevestigingsmateriaal (spijkers en schroeven) is geschikt voor vaste muren (bijv. betonnen of bakstenen muren). Voor andere muurconstructies zijn eventueel speciale spijkers en andere schroeven noodzakelijk. Consulteer eventueel een vakman.
	PL	Załączony zestaw montażowy do zamocowania artykułu do ściany (kołki, wkręty, nakrętki), przeznaczony jest wyłącznie do montażu artykułu na ścianach wykonanych z cegły lub betonu. Przy montażu artykułu na ścianie wykonanej z innych materiałów, należy zastosować odpowiednią do niej zamocowanie. W razie wątpliwości prosimy zasięgnąć porady fachowca.
	CZ	Příložený materiál pro montáž na stěnu (pneumatické a šroubové) je vhodný jen pro pevné zděné (nepl. betonové nebo cihlové) stěny. Pro jiné stavební stěny budete případně nutné speciální hmoždinky a jiné šroubové. Poradit se můžete s odborníkem.
	SK	Příložený materiál pre upevnenie na stenu (pneumatický a šroubový) je vhodný len pre pevné zdreté (nepl. betonové alebo cihlové) steny. Pre iné stavebné príp. budete potrebné špeciálne hmoždinky a iné šroubové. V prípade potreby sa poraďte s odborníkom.
	HU	A mellékelt fal rögzítőeszköz (falra felező) csak tömött falazathoz (pl. betonfalhoz, téglafalhoz) használható. Más falépítkezékre speciális szögcsavarokra lesz szükség. Szükség esetén kérje ki egy szakember véleményét.
	RO	Materialul furnizat pentru montajul de perete (bolțuri și șuruburi) este adecvat numai pentru zdări solide (de exemplu: ziduri din beton sau din cărămidă). Pentru alte structuri de perete, este posibil să fie necesare dibluri speciale, precum și alte șuruburi. Dacă este necesar, consultați un specialist.
	TR	Taahatlar kapamaendaki duvar tipi sabitlenme materyalleri (dolgu ve vidalar) sadece beton ve tuğla duvarlar için uygundur. Diğer duvar yapıları için özel diblolar veya başkaları gerekir. Gerektiğinde bir uzmanla görüşün.
	RU	Включенный в комплект поставки материал для крепления на стене (дюбели и болты) предназначен только для крепления на стенах из монолитного бетона или кирпича. Для других типов стен использовать по мере необходимости специальные дюбели и другие болты. По мере необходимости обратитесь за помощью к специалистам.



D Montageanleitung

GB Assembly Instructions

NL Handleiding voor de montage

PL Instrukcja montażu

HU Szerelési útmutató

RO Instrucțiuni de montaj

FR Notice de montage

IT Istruzioni di montaggio

CZ Montážní návod

SK Návod na montáž

TR Montaj talimatı

RU Инструкция по монтажу

k8		2x
t1		4x

Service • Assistenza • Dienstverlening • Serwis
Servis • Szerviz • Сервисная служба

Name • Nume • Nomi • Usual
 Nazwa • Imię • Nazwy • Max
 Osobista • bin • Harabene

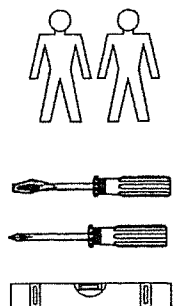
Nr. • No. • N° • Nummer • C • Sz
 Typ • Type • Típus • Tipo

7.0363

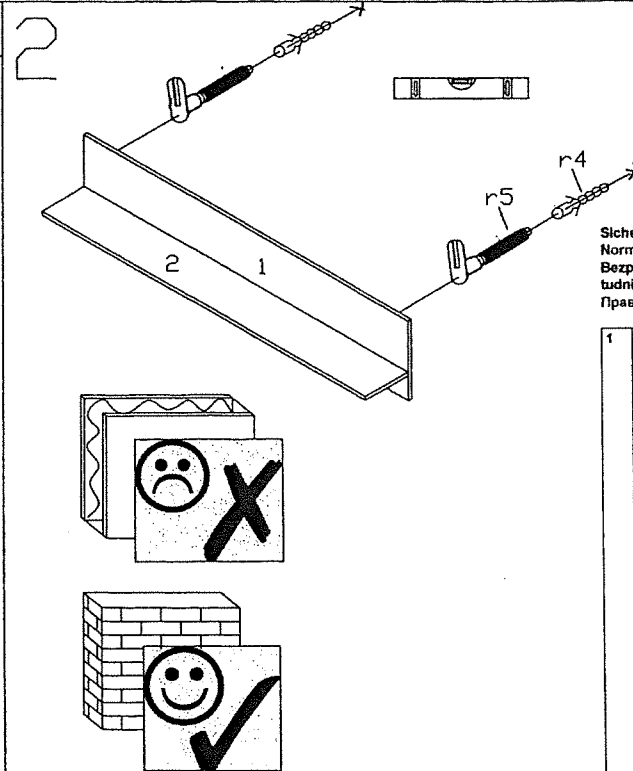
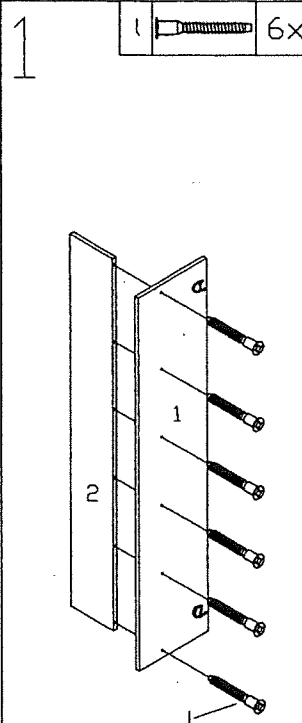
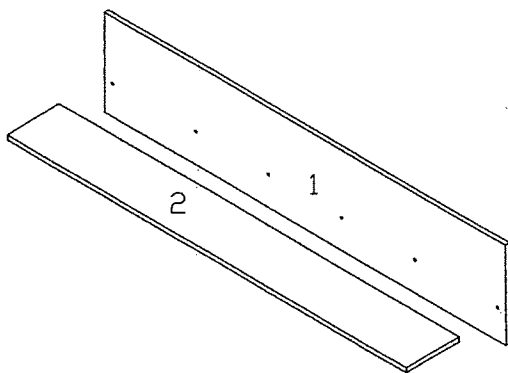
  

1.	RW	1400x300x15mm	1
2.	ABL	1398x185x15mm	1



k8		2x
l		6x
r4		2x
r5		2x
t1		4x



Sicherheitshinweise • Safety Instructions • Consignes de sécurité •
Norme di sicurezza • Veiligheidsinstructies • Wskazówki bezpieczeństwa •
Bezpečnostní pokyny • Bezpečnostné pokyny • Biztonságtechnikai
utóiratok • Instrucțiuni referitoare la siguranță • Güvenlik uyarıları •
Правила техники безопасности

1	D	Das beigefügte Wandbefestigungsmaterial (Dübel und Schrauben) eignet sich nur für festes Mauerwerk (z.B. Beton- oder Ziegelwände). Für andere Wandaufbauten sind eventuell Spezialdübel und andere Schrauben notwendig. Ziehen Sie gegebenenfalls eine Fachkraft heran.
	GB	The enclosed wall mounting material (dowels and screws) are only suitable for solid masonry (e.g. concrete or brick walls). Special dowels and other screws may be necessary for other wall constructions. If necessary, please consult a qualified professional.
	FR	Le matériel de fixation murale fourni (chevilles et vis) convient uniquement à des murs solides (p. ex. max en béton ou en briques). Pour les autres constructions de murs, il faut éventuellement des chevilles spéciales et d'autres vis. Faites-vous conseiller par un spécialiste.
	IT	I materiali di fissaggio allegati (tasselli e viti) sono adatti solo ai muri composti (ad es. di calcestruzzo o mattoni). Per altri tipi di pareti è probabile che occorrono tasselli speciali e altre tipologie di viti. Richiedere eventualmente il consiglio di un esperto.
	NL	Het bijgeleverde bevestigingsmateriaal (pluggen en schroeven) is geschikt voor vaste muren (bijv. betonnen of bakstenen muren). Voor andere muurconstructies zijn eventueel speciale pluggen en andere schroeven noodzakelijk. Consulteer eventueel een vakman.
	PL	Załączony zestaw montażowy do zamocowania artykułu do ściany (kolki, wkręty, poziomica), przeznaczony jest wyłącznie do montażu artykułu na ścianach wykonanych z cegły lub betonu. Przy montażu artykułu na ścianie wykonanej z innych materiałów, należy zastosować odpowiednio do niej zamocowania. W razie wątpliwości prosimy zasięgnąć porady fachowca.
	GZ	Příložený materiál pro montáž na stěnu (hmoždinky a šrouby) je vhodný jen pro pevné zdivo (např. betonové nebo cihlové stěny). Pro jiné stěny s jinými materiály bude třeba použít speciálních hmoždinek a jiné šrouby. Pokud se potřebujete poradit, obraťte se na odborníka.
	SK	Příložený materiál pre upevnenie na stenu (hmoždinky a skrutky) je vhodný len pre pevné múrovo (napr. betónové alebo cihlové steny). Pre iné steny s inými materiálmi bude potrebné použiť špeciálne hmoždinky a iné skrutky. V prípade potreby sa poraďte s odborníkom.
	HU	A mellékelt fal rögzítőkészlet (falra és csavarok) csak kemény falakhoz (pl. betonfalakhoz, téglafalakra) használható. Más falanyagokhoz speciális típusú és csavarokra lesz szükség. Szükség esetén kérje ki egy szakember véleményét.
	RO	Materiulul furnizat pentru montajul de perete (dăruți și șuruburi) este adecvat numai pentru zidurile solide (de exemplu pereți din beton sau din cărămidă). Pentru alte structuri de pereți, este posibil să fie necesare dăruți speciale, șuruburi și alte accesorii. Dacă este necesar, consultați un specialist.
	TR	Taahatlar kapama malzemesi duvar tipi sabitlenme malzemesi (döbel ve vidalar) sadece beton ve tuğla duvarlar gibi sağlam duvar yapıları için uygundur. Başka duvar yapıları için özel döbel ve vidalar gerekir olabilir. Gerektirse bir uzmanırdan yardım alın.
	RU	Включенный в комплект поставки материал для крепления на стене (дюбели и болты) предназначен только для прочных каменных стен (например, бетонных или кирпичных). Для других типов стен могут потребоваться специальные дюбели и другие болты. По мере необходимости обратитесь за помощью к специалистам.